

資治通鑑

第三函
五十九冊

皇后德妃事

五

皇后德妃事。后恭謹，后亦憐之。初，王德妃因安重誨得進常德殿。歐史曰：德妃王氏，鄧州新家女，也有美色，花見羞，少賣爲異將劉鶴侍兒。

高季興陳州城

石人也，故云然。

恐爲唐所討。

吳兵援之不及謝絕之。

高季興請附於吳見二

百七十五卷天成二年

吳遣兵擊之不克。

董璋恐

綿州刺史武虔裕窺其所爲。

按九域志，鄆州東南至梓州一百三十七里。

以其過近，故恐爲所竊。

夏四月甲午朔表兼行軍司馬因之府廷

宣武節度使苻習自恃宿將。

苻習本成德將從莊宗戰

論議多抗安重誨

重誨求其過失，奏之丁酉詔賈以太子太師致仕。

在真定。

莊宗同光二年，帝鎮真定。

李從珂與安重誨飲酒爭言。

從珂歐重誨。

重誨走免，既醒悔，謝重誨終銜之。

是重誨用事自皇子從榮從厚，皆故事不暇。

不暇謂不時，從珂爲河中節度使。

同平章事，重誨屢短之於

帝，帝不聽。

重誨乃矯以帝命諭河東牙內指揮使楊彥溫使逐之。

作河中。

是日，承上戊戌，故曰是日。

從珂出城閱馬

彥溫勒兵閉門拒之。

從珂使人扣門詰之。

曰：「詰去吾待汝厚何爲？」

如是對曰：「彥溫非敢負恩。」

受樞密院宣

耳。堂帖謂之省劄，謂之密劄，請公入朝。

從珂止于虞鄉。

九域志，虞鄉縣在河中府東六十里。

遣使以狀聞使者至壬寅帝

問重誨曰：「彥溫安得此言？」

謂吉翻，吾待汝厚何爲？」

如是對曰：「彥溫非敢負恩。」

受樞密院宣

除彥溫絳州刺史。

重誨固請發兵擊之。

乃命西都留守索自通。

河中當河中府東六十里。

遣使以狀聞使者至壬寅帝

問重誨曰：「彥溫必生致彥溫。」

吾欲面訊之。召從珂詣洛陽。

從珂知爲重誨所構駁

也。

帝疑之，欲誘致彥溫。

訊其事，誘音西。

各步軍都指揮使藥彥稠將兵討之。

藥姓也。漢有藥崧，接薛史，藥彦稠索自通，自投於水張本。

癸丑，安重誨自拔歸後。

帝令彥稠必生致彥溫。

吾欲面訊之。召從珂詣洛陽。

從珂知爲重誨所構駁

也。

帝疑之，欲誘致彥溫。

訊其事，誘音西。

各步軍都指揮使藥彥稠將兵討之。

中斬楊彥溫。

承安重誨指新揚彥溫以滅口爲路

安重誨諷馮道趙鳳奏從珂失守，宜加罪。

上曰：「吾兒爲姦黨所傾，未明曲直。」

公輩何爲發此言？」意不欲置

之人間邪？

此皆非公輩之意也。

言二人爲安重誨所使。

二人惶恐而退。它日，趙鳳又言之上不應明日重誨自言之。

上曰：「朕昔爲小校。」

校戶，家貧，賴此小兒拾馬糞自贍。以至今日爲天子，曾不能庇之邪？」卿欲如何處之於

卿爲便

上亦以此語激安重誨

慶昌呂翻

重誨曰陛下父子之間臣何敢言惟陛下裁之上曰使閑居私第亦奇矣何用

復言

又翻復扶丙辰以索自通爲河中節度使自通至鎮承重誨指籍軍府甲仗數上之

掌翻

以爲從珂私造

見之從珂每有奏請皆咨琦而後行

從珂居閑奏請咨呂琦而後行及

其在位能厚琦而不能用琦何也

德恭孝皇帝

安重誨言昭義節度使王建立過魏州有搖衆之語

五月丙寅制以太傅致仕

安重誨王

董璋閱集民兵皆剪髮黥面復於劍門北置永定關布列烽火

後扶又翻

孟知祥累表請割雲

安等十三廳監隸西川

雲安縣漢巴郡朐䏰縣地周武帝改爲雲安縣屬巴東郡唐屬夔州後改爲雲安

監

又夔州大昌縣萬州南浦縣漁陽監皆有鹽官隸益江軍廵屬而所謂十三監

未知盡

以鹽直贍

江屯兵辛卯許之

六月癸巳朔日有食之

辛亥敕防禦團練使刺史行軍司馬

節度副使自今皆朝廷除之諸道無得奏薦

董璋遣兵掠遂閬鎮戍秋七月戊辰兩川以朝廷繼遣兵

屯遂閬復有論奏

後扶又翻

自是東北商旅少敢入蜀

少詩翻

八月乙未捧聖軍使李行德

按五代會要周應

武四十指揮爲捧聖左右軍據此則是時先已有捧聖軍矣

宋十將張儉引告密人邊彥溫告安重誨發

兵云欲自討淮南

吳之議遂以是誣告之又引占相者問命

亮翻

帝以問侍衛都指揮使安從進彥

稠二人曰此姦人欲離間陛下勲舊耳

閻古範翻

重誨事陛下三十年

梁均王貞明二年帝始爲安國節度以

白曰長興三年改在京龍武神武四十指揮爲捧聖左右軍

與重誨皆應州

人其相從久矣

幸而富貴何苦謀反臣等請以宗族

保之帝乃斬彥溫召重誨慰撫之君臣相泣

蓋是時安重誨

危矣

任重

吳徐知誥以海州都指揮使王傳拯有威名得士心值圍練使陳宣罷歸知誥許以傳拯代之既

而復遣宣還海州徵傳拯還江都傳拯怒以爲宣毀之己亥帥麾下入辭宣

帥讀曰率因軒焚掠城郭帥其

軍知海州傳拯綰之子也

吳先以王綰知海州楊隆演之建國也加鎧東大將軍

軍知海州傳拯綰之子也

間古範謂以兄子外叛身居邊郡

知誥以輿爲控鶴都虞候時政在徐氏典兵宿

使疏吏翻輿執之以聞因求罷歸心迹危疑故求罷歸

間古範謂以兄子外叛身居邊郡

見上卷天

成三年

董璋閱集民兵皆剪髮黥面復於劍門北置永定關布列烽火

後扶又翻

孟知祥累表請割雲

安等十三廳監隸西川

雲安縣漢巴郡朐䏰縣地周武帝改爲雲安縣屬巴東郡唐屬夔州後改爲雲安

監

又夔州大昌縣萬州南浦縣漁陽監皆有鹽官隸益江軍廵屬而所謂十三監

未知盡

以鹽直贍

江屯兵辛卯許之

六月癸巳朔日有食之

辛亥敕防禦團練使刺史行軍司馬

節度副使自今皆朝廷除之諸道無得奏薦

董璋遣兵掠遂閬鎮戍秋七月戊辰兩川以朝廷繼遣兵

屯遂閬復有論奏

後扶又翻

自是東北商旅少敢入蜀

少詩翻

八月乙未捧聖軍使李行德

按五代會要周應

武四十指揮爲捧聖左右軍據此則是時先已有捧聖軍矣

宋十將張儉引告密人邊彥溫告安重誨發

兵云欲自討淮南

吳之議遂以是誣告之又引占相者問命

亮翻

帝以問侍衛都指揮使安從進彥

稠二人曰此姦人欲離間陛下勲舊耳

閻古範翻

重誨事陛下三十年

梁均王貞明二年帝始爲安國節度以

白曰長興三年改在京龍武神武四十指揮爲捧聖左右軍

與重誨皆應州

人其相從久矣

幸而富貴何苦謀反臣等請以宗族

保之帝乃斬彥溫召重誨慰撫之君臣相泣

蓋是時安重誨

危矣

任重

衛者尤難其人知誥以與重厚慎密故用之壬寅趙鳳奏竊聞近有姦人誣陷大臣搖國柱石行之未盡言未盡行誅也帝乃收李行德張儉皆族之立皇子從榮爲秦王丙辰立從厚爲宋王董璋之子光業爲宮苑使在洛陽璋與書曰朝廷割吾支郡爲節鎮謂夏魯奇鎮遂州李仁矩鎮閩州又傳割綿龍也屯兵三千是殺我必矣汝見樞要爲吾言樞要謂兩樞密董璋意專指安重誨爲于僞翻如朝廷更發一騎入斜谷吾必反與汝訣矣遼奇寄胡斜余音洛光業以書示樞密承旨李慶徽未幾朝廷又遣別將荀咸乂將兵戍閩州豈翻光業謂慶徽曰此兵未至吾父必反吾不敢自愛言不敢愛其死也恐煩朝廷調發言恐須用兵願止此兵吾父保無它慶徽以告安重誨重誨不從璋聞之遂反利闖遂三鎮以聞利師李彥琦閩帥李仁矩遂州夏魯奇且言已聚兵將攻三鎮重誨曰臣久知其如此陛下含容不討耳帝曰我不負人人負我則討之九月癸亥西川進奏官蘇愿白孟知祥云朝廷欲大發兵討兩川進奏官在京師故以其事白其主帥知祥謀於副使趙季良季良請以東川兵先取遂間然後併兵守劍門則大軍雖來吾無內顧之憂矣兩川同心協力守險則西川無內顧之憂知祥從之遣使約董璋同舉兵璋移檄利闖遂三鎮數其離間朝廷數所具翻間古一見志梓州東北竟翻下無間同引兵擊閩州至閩州三百九里庚午知祥以都指揮使李仁罕爲行營都部署漢州刺史趙廷隱副之簡州刺史張業爲先鋒指揮使將兵三萬攻遂州九域志遂州北至梓州二百五里別將牙內都指揮使侯彥實先登指揮使孟思恭將兵四千會璋攻閩州安重誨久專大權中外惡之者衆惡烏路翻王德妃及武德使孟漢瓊浸用事數短重誨於上數所重誨誨上曰朕無間於卿誣罔者朕既誅之矣謂李行德卿何爲爾甲戌重誨復面奏曰又扶臣以寒賤致位至此忽爲人誣以反非陛下至明臣無種矣種章由臣才薄任重恐終不能鎮浮言願賜一鎮以全餘生上不許重誨求之不已上怒曰聽卿去朕不患無人前成德節度使范延光勸上留重誨且曰重誨去誰能代之上曰卿豈不可延光曰臣受驅策日淺且才不逮重誨何敢當此上遣孟漢瓊詣中書議重誨事馮道曰諸公果愛安令時安重誨之書令故稱之宜解其樞務爲便馮道旨發此言蓋知之矣趙鳳曰公失言乃奏大臣不可輕動東川兵至閩州諸將皆曰董璋久蓄反謀以金帛啗其士卒啗徒銳氣不可當宜深溝高壘以挫之不過旬日大軍至賊自走矣李

仁矩曰蜀兵懦弱安能當我精卒遂出戰兵未交而潰歸董璋晝夜攻之庚辰城陷殺仁矩滅其族初璋

爲梁將指揮使姚洪嘗隸麾下至是將兵千人戍閬州璋密以書誘之洪投諸廁

誘音

城陷璋執洪而讓

之曰吾自行間獎拔汝

行戶

今日何相負洪曰老賊汝昔爲李氏奴

董璋先爲汴富人李讓家僮

掃馬糞得燭灸感思

無窮

燭力充翻肉作片也

今天子用汝爲節度使何負於汝而反邪汝猶負天子吾受汝何恩而云相負

哉汝奴材固無恥

豆義士

豈忍爲汝所爲乎吾寧爲天子死

爲翻

不能與人奴並生璋怒然鏹於前

郭翻鼎大無足
鏹然燒也

令壯主一人剗其肉自啖之

言雖進用范延光而割也

洪至死罵不絕聲帝置洪二子於近衛厚給其家

甲申以范延光爲樞密使安重誨如故

安重誨職任如故

廷豈不知之耶猶欲懷輯之以難

孟知祥兼西南供饋使

王知祥之兵已攻遂州朝廷已了了於知祥智中

以天雄節度石敬瑭

爲東川行營都招討使

節度之丁當有使字蜀本有使字

以夏魯奇爲之副璋使孟思恭分兵攻集州

集州本漢宕渠縣

廢爲難江縣唐復置集州宋熙寧五年復廢州爲

難江縣屬巴州九域志縣在州北一百六十里

思恭輕進敗歸璋怒遣還成都知祥免其官戊子以石

敬瑭權知東川事庚寅以右武衛上將軍王思同爲西都留守兼行營馬步都虞候爲伐蜀前鋒

漢主

遣其將梁克貞李守鄘攻文州拔之執靜海節度使曲承美以歸唐未曲韻據文以其將李進守交州

冬十月癸巳李仁罕圍遂州夏魯奇嬰城固守孟知祥命都押牙高敬柔帥資州義軍二萬人築長城環

之環音官

魯奇遣馬軍都指揮使康文通聞閬州陷遂以其衆降於仁罕戊戌董璋引兵趣

利州

九域志閬州西北至利州二

利州百四十里趣七喻翻下同遇兩糧運不繼還閬州知祥聞之驚曰比破閬中

比吐

正欲徑取利州

其帥不武必望風遁去

利帥李彥琦

吾獲其倉廩據漫天之險

漫天寨在利州北有

小漫天大漫天二寨

比

軍終不能西救武

信

武信軍遂州

今董公辟劍閣遠奔劙閼非計也

昌

欲遣兵三千防守劙門璋固辭曰此已有備

為劙門失守張

昌翻

附表引咎其子傳瓘及將佐屢爲繆上表

錢鏐因朝廷冊閬王使者裴羽還

裴羽蓋宣閬王廷鉤者

還從官翻又如字

又如字

自訴

爲于癸卯敕聽兩浙綱

使自便

見上卷上

見上卷上

楚王殷寢疾遣使詣闕請傳位於其子希聲朝廷疑殷已死辛亥以希聲爲

丁未族誅董光業

以其父璋反也

楚王殷寢疾遣使詣闕請傳位於其子希聲朝廷疑殷已死辛亥以希聲爲

之戒之曰爾倍道兼行先據劔州北軍無能爲也又遣使詣遂州令趙廷隱將萬人會屯劔州時趙廷隱

圍遂州孟知祥知夏魯奇無能爲而劔閣之險不可不爭故使趙廷隱赴之

而入蜀也史言孟

知祥

思之周

時

天寒士卒恐懼

觀望不進

廷隱流涕

諭之曰

今北軍勢盛汝曹不力戰却敵則妻子

皆爲人有矣眾心乃奮蜀兵皆亡國之餘王衍之亡也蜀人妻子係屬者多失矣趙廷隱以其所經見實利害告之夫安得而不奮

董璋自閬州將兩川兵屯木

馬寨木馬寨在閬州西北劍州東南宋白日架大同中於巴蜀

信指揮使謝錦屯來蘇村

益昌江東越大山數重有狹徑名來蘇

蜀人於江西置防守之處江出劔門南

先是西川牙內指揮使太谷龐福誠昭

聞劔門失守相謂曰使北軍更得劔州則一蜀勢危矣遂引部兵千餘人間道趣劔州始至七

喻翻下同

官軍萬餘人自北山大下會日暮一人謀曰衆寡不敵逮明則吾屬無遺矣福誠夜引兵數百升北山大

牒於官軍營後錦帥餘衆操短兵自其前急擊之

帥讀曰率

官軍大驚空營遁去復保劔門十餘日不出

孟知祥聞之喜曰吾始謂引贊等克劔門徑據劔州堅守其城或引兵直趣梓州董公必奔閬州奔還我

軍失援亦須解遂州之圍如此則内外受敵兩川震動勢可憂危今乃焚毀劔州運糧東歸劔門頓兵不

進吾事濟矣

孟知祥事之小竇自吉其官軍分道趣文州將襲龍州

自文州界青塘嶺至龍州一百

里郡志云自此至南者右

角不得易所負謂之左壠

爲西川定遠指揮使潘福超義勝都頭太原沙延祚所敗

姚芸云沙姓神農氏之後此傳會之

至涪州百許里涪音浮

知祥以成都支使崔善權武泰留後董璋遣前陵州刺史王暉將兵三千會李肇

等分屯劔州南山

丙戌馬希聲襲位稱遺命去建國之制

楚王建國見上卷天

復潘鎮之舊契丹東

丹王委欲自以失職突厥不得立見二百

九城志登州東北至海五

里

謝島龜嶼在湖岳三百里北接烏湖海至馬石山東之都里鎮

二百里東傍海塲過青泥浦

浦杏花浦石人汪柰馳灣烏骨江八百里乃南傍海塲過烏牧嶺貝江口嶺嶼得新羅西北之長口鎮

又流過大

過秦王石橋麻田舊古寺嶼得物語千里至鴨綠江唐恩浦口乃東南陸行七百里至新羅王城自鴨綠

江口舟行百餘里乃小舫泝流東北三十里至泊灼口得渤海之境又泝流五百里至丸都縣城故高麗

王都又東北汎流五百里至神州又南行四百里至顯州天寶中王所都又正北六百里至勃海王歸西樓欲立爲契丹王而元帥太子既與兵柄不欲之勃海遂自立爲契丹王謀害慕華其母不能止慕華懼遂航海內附按天皇王入汴猶求害東丹者誅之豈有在國欲殺之理今不取

十二月

壬辰石敬瑭至劍門乙未進屯劍州北山趙廷隱陳于牙城後山

郭忱劍州

靜照堂記曰前瞰巨澗後倚

遷坡陁中貫大溪大守之居已在平山內外居民悉在山上則劍州之山川可知矣陳讀曰陣下同

李

筆王暉陳于河橋王師陷劍門趙廷隱帥兵據石橋

石橋散塘引步兵進擊廷隱廷隱擇善射者五百人伏敬瑭歸路按甲待之矛稍欲相及乃揚旗鼓譟

擊之北軍退走顛墜下山俘斬百餘人敬瑭又使騎兵衝河橋李肇以彊弩射之亦翻騎兵不能進薄暮

敬瑭引去廷隱引兵蹣躚之與伏兵合擊敗之

敗補

敬瑭還屯劍門

癸卯夔州奏復取開州

舊唐書地理志曰開州亦

漢巴郡朐䏰縣地梁置永豐縣西魏改曰永寧隋開皇末改日盛山縣唐武德初置開州時蓋爲蜀兵所陷而復取之也

庚戌以武安節度使馬希聲爲武安靜江

節度使加兼中書令

石敬瑭征蜀未有功使者自軍前來多言道險狹進兵甚難關右之人疲於轉餉

往往竄匿山谷聚爲盜賊上憂之壬子謂近臣曰誰能辦吾事者吾當自行耳安重誨曰臣職忝機密軍

威不振臣之罪也臣請自往督戰上許之重誨即拜辭癸丑遂行日馳數百里西方藩鎮聞之無不惶駭

陝州保義軍華州鎮國軍同州莊國軍耀州

錢帛芻糧晝夜輦運赴利州人畜艱踏於山谷者不可勝紀蒲

比勝時上已踐重誨石敬瑭本不欲西征及重誨離上側

離力

智翻乃敢累表奏論以爲蜀不可伐上頗然

之西川兵先戍夔州者千五百人上悉縱歸

二年春正月壬戌孟知祥奉表謝

表謝遣還戍兵而已

庚午李仁罕陷遂州夏魯奇自殺癸酉石敬

瑭復引兵至劍州

復拔又翻下同

屯于北山孟知祥集夏魯奇首以示之

集堅魯奇二子從敬瑭在軍中泣請往

取其首葬之敬瑭曰知祥長者必葬而父

長知兩翻

而汝也豈不愈於身首異處乎

言知祥若收葬之則身首猶合於一處若取葬其首而身

在敵中必既而知祥果收葬之敬瑭與趙廷隱戰不利復還劍門丙戌加高從誨兼中書令

離力

智翻東川歸

合州于武信軍

合州今西川

取遂州故歸之武信

鳳翔引昭迎拜馬首館於府舍

館古

元翻延入寢室妻子羅拜奉進酒食禮甚謹重誨爲引昭泣言讒人交構

幾不免賴

王上明察得保宗族爲千萬福澤人謂李行

德事院等事見上年

重誨既去引昭即奏

重誨怨望有惡言不可令至

行營凡奪石敬瑭兵柄又遺敬瑭書言

重誨舉措孟浪

唯季精在後語

若至軍前恐將士疑恥不戰

自潰宜速止之敬瑭大懼即上言

重誨至恐人情有變宜急徵還宣徽使孟漢瓊自西方還亦言重誨過

糧盡能無過乎

史吉縣軍方檢糧道不繼爲虧入所壞

知祥大笑以書示之安重誨至三泉得詔亟歸過鳳翔朱弘昭不

內重誨懼馳騎而東

兩川兵追石敬瑭至利州

朝州界至利州二百三十里

壬辰昭武節度使李彥琦奔城走甲午

兩川兵入利州孟知祥以趙廷隱爲昭武留後

孟祥遂得據漫天

廷隱遣使密言於知祥曰董璋多詐

可與同憂不可與共樂它日必爲公患因其至劍州

勞軍請圖之

樂音洛方

并兩川之衆可以得志於天

下知祥不許

趙廷隱所以能拒石敬瑭者

董璋依頼而斬也平原易地烏前當北兵韓使

董璋并兩川之衆亦不能得志於天下

王是知祥之不許

董璋已量彼也

而去廷隱歎曰不從吾謀禍難未已

旦翻各得爲

其力爲峽路行營招討使使將水軍東畧地

辛丑以樞密使兼中書令安重誨爲護

國節度使

京師而除河中

不容其入朝也趙鳳言於上曰

重誨陛下家臣其心終不叛主但以不能周防爲人所譏

陛下不察其心

死無日矣上以爲朋黨不悅

見其情而聽鳳言之不

已乃所以速其死也

死無日矣上以爲朋黨不悅

見其情而聽鳳言之不

衛大將軍充三司使

昭武

留後趙廷隱自成都赴利州踰月請兵進取興元及秦鳳孟知祥以兵渡民

困不許

孟知祥量力而後動所以龍潛矣三蜀也

護國節度使兼中書令安重誨內不自安表請致仕閏月庚寅制以太子

太師致仕是日其子崇贊崇緒逃奔河中壬辰以保義節度使李從璋爲護國節度使甲午遣步軍指揮

使藥彥稠將兵趣河中括於詔曰遣集兵彌以兵討安重誨

安崇贊等至河中重誨驚曰汝安得來既而曰吾知之矣此非渠意爲人所使耳其也

吾以死徇國夫復何言夫音壯後乃執二子表送詣闕明日有中使至見重誨

勸哭久之重誨問其故中使曰人言令公有異志朝廷已遣藥彥稠將兵至矣重誨曰吾受國恩死不足

報敢有異志更煩國家發兵貽主上之憂罪益重矣崇贊等至陝有詔繫獄皇城使翟光鄭素惡重誨驅

路帝遣詣河中察之曰重誨果有異志則誅之史言帝無決然殺重誨之旨郭崇韜之死亦猶是也上無道臣下無法守臣怪乎翟光鄴至河中李

從璋以甲士圍其第自入見重誨拜于庭下重誨驚降堦荅拜從璋奮撃其首妻張氏驚救亦撃殺之

考異曰五代史開文李從璋奮撃重誨于地重誨曰重誨死無恨但不與宮家誅得潞王他日必爲朝廷之患言終而絕按重誨自以私憾殺從珂當是時從珂未有跋扈之跡重誨何以知其爲朝廷之患此恐是清泰篡立之後人譽重誨皆造此語未可信也

奏至己亥下詔以重誨離間孟知祥董璋錢鏗爲重誨罪間古有翻離事並見上又誣

其欲自擊淮南以圖兵柄因邊彥溫所遺元隨竊二子歸本道并二子誅之丙午帝遣西川進奏官蘇

恩東川軍將劉登各還本鎮諭以安重誨專命與兵致討今已伏辜

六月乙丑復以李從珂同平章事充西都留守

按重誨既死復用

丙子命諸道均民田稅

閩王延鈞好神仙之術道士陳守元巫者徐

彥林與盛韜共誘之作寶皇宮極土木之盛薛史福州城中有王霸壇鍊丹井壇旁有皂莢木久枯一旦忽生枝葉井中有白龜浮出掘地得石鋸有玉霸商孫之文

起以爲已應之於增側

建寶皇宮好呼對翻以守元爲宮主

陳守元盛韜等見信而薛文傑得行其姦妄矣史言閩政自是僉亂

姓名曰李贊華是年三月慕華賜名今更賜姓

吳鎮南節度使同平章事徐知諫卒以諸道副都統鎮海節度使守中

書令徐知詢代之賜爵東海郡王徐知誥之召知詢入朝也事見上卷知諫豫其謀知詢遇其喪於塗知諫之喪自洪州還而知詢往赴洪州故相遇於塗

撫棺泣曰弟用心如此我亦無憾然何面見先生於地下乎

徐王謂徐溫也

辛亥敕解從五坊鷹隼隼營

内外無得更進馮道曰陛下可謂仁及禽獸上曰密使范延光同平章事

辛亥赦解從五坊鷹隼隼營

内外無得更進馮道曰陛下可謂仁及禽獸上曰

之喪自洪州還而知詢往赴洪州故相遇於塗

撫棺泣曰弟用心如此我亦無憾然何面見先生於地下乎

徐王謂徐溫也

辛丑加樞

内外無得更進馮道曰陛下可謂仁及禽獸上曰

不然朕昔嘗從武皇獵

武皇晉王
克用謚

時秋稼方熟有獸逸入田中遣騎取之比及得獸餘稼無幾

比必利謂
幾居宣詔

以是思之猶有損無益故不爲耳

冬十月丁卯洋州指揮使李進唐攻通州拔之

洋州東南至通州七

年改通州爲達州以淮南有通州也

三十九里先是蜀

人蓋嘗取通州故後攻拔之宋乾德二年

壬午以王延政爲建州刺史

十一月甲申朔日有食之癸

己酉蘇原至成都孟知祥聞甥姪在朝廷者皆無恙

羌余亮翻

遣使告董璋欲與之俱上表謝罪璋怒曰吾公親

戚皆完固宜歸附璋已族滅

謂朝廷族誅其子董光業也

由是復爲外敵

爲董璋攻西川敗死張本復扶又翻

徐知誥表稱輔政歲久請歸老金陵乃以知誥爲鎮海寧國節度使鎮金陵餘官如故總錄朝政如徐溫

故事

徐溫先鎮京口總錄吳朝之政後徙金陵朝直邇翻

以其子兵部尚書參政事景通爲司徒同平章事知中外左右諸軍事留

江都輔政

徐知誥襲徐溫之跡吳祚自此移於李氏

以內樞使同平章事主令謀爲左僕射兼門下侍郎以宋齊丘

爲右僕射兼中書侍郎並同平章事兼內樞使以佐景通賜德勝節度使張崇爵清河王

吳置德勝

於蘆州崇在

蘆州貪暴州人苦之屢嘗入朝厚以貨結權要由是常得還鎮爲蘆州患者二十餘年十二月甲寅朔

穆王于衡陽

馬殷謚武穆王衡陽本漢蒸陽縣吳分置縣蒸陽縣隋改臨蒸縣爲衡陽縣唐屬衡州爲治所

將發引頓食雞豚數盤

引讀曰別晚前更部黑角翻羹也

每田二畝夏秋輸農具三

錢

武安靜江節度使馬希聲聞梁太祖嗜食鷄幕之既襲位日殺五十鷄爲膳居喪無戚容庚申葬武

初聽百姓自鑄農器并雜鐵器

謂燒器動使諸物熟鐵亦

任百姓自煉徐無黨曰稅農具錢至今因之

旨程寶救之未至城陷逃歸漢王殺之寶圍交州廷鑿出戰寶敗死

去年漢取交州今復失之

三年春正月樞密使范延光言自靈州至邠州方渠鎮

宋白曰遼東軍本靈州方渠鎮晉天福四年改爲威州仍割木波馬嶺二鎮讓之周廣順二年迎歸

改爲環州頭領四使臣及外國入貢者多爲黨項所掠請發兵擊之已丑遣靜難節度使藥彥稠前朔方

節度使康福將步騎七千討黨項

范白胡蘓

乙未孟知祥妻福慶長公主卒

歐史長興元年秋改封翊祥妻瓊華長公主爲福慶長公主

復遣使語之

復扶牛倍翻又謂掌書記李昊曰公不與東川謀而獨遣使則異日負約之責在我矣乃

良等謀欲發使自峽江上表

上時胡蘓

章不從

二月趙季良與諸將議遣昭武都監太原高彥儔將兵攻取壁州

舊唐書地理志

壁州諾水縣後漢之宣漢縣梁分宣漢置始寧縣元豐分始寧置諾水縣唐武德以絕山南兵轉入山後

諸州者

巴東之始寧置壁州治諾水宋廢壁州以其地入巴州之魯口通江二縣

孟知祥謀於僚佐李昊曰朝廷遣蘇彥等西歸未嘗報謝今遣兵侵軼

蘇彥公若不

顧墳墓甥女

孟知祥之先增墓在邢州龍則不若傳檄舉兵直取梁洋安用壁州乎知祥乃止季良由是

惡昊

惡烏路翻

辛未初令國子監校定九經雕印賣之

印賣九經始此

人賜高從誨爵勃海王

吳徐知誨作禮賢院於府舍陵府舍合作之於金聚圖書延士大夫與孫晟及海陵陳

覺談議時事

孟知祥三遣使說董璋說式以主上加禮於兩川苟不奉表謝罪恐復致討

復扶

璋不從

又謂古侯翻昊還又如字

三月辛丑遣李昊詣梓州極論利害

見昊詰不許又許侯翻昊還又如字

見昊詰怒不許

詰古侯翻昊還又如字

議不通誤猶今人且有窺西川之志公宜備之

又謂古侯翻

鏐疾謂將吏曰吾疾必不起諸兒皆愚懦誰可爲帥者

衆泣曰兩鎮令公仁孝有功孰不愛戴

天成三年

鏐授傳瓘事見上卷按是年秋朝吳鏐乃悉出印鑰授傳瓘

印吳越國印及鎮海鎮東印也

也

始加傳瓘中書令其下過呼之耳

鏐乃悉出印鑰授傳瓘鑰內外城諸門及宮門契鑰也

蓋謂偏據一隅

宜善守之又曰子孫善事中國勿以易姓廢事大之禮

特中國革數年之易姓錢鏐之意蓋謂偏據一隅知以小事大而已苟中國有主則臣事之其自興

不問也

自朴吾

不問也

庚戌卒年八十一

傳瓘與兄弟同裡行喪內牙指揮使陸仁章曰令公嗣先王霸業將吏旦暮趨

謁當與諸公子異處

頃昌

乃命主者更設一幄扶傳瓘居之告將吏曰自今惟謁令公禁諸公子從者無

七

得安入

從才用翻書夜警衛未嘗休息陸仁章雖不與節其鏘末年左右皆附傳瓘獨仁章數以事犯之至是

所爲閑與趙惠合

鏘末年左右皆附傳瓘獨仁章數以事犯之至是

傳瓘勞之

數所角翻努力到翻仁章曰先王在位仁章不知事今公今日盡節猶事先王也

謂鏘傳瓘嘉歎久之傳

瓘既襲位更名元瓘

兄弟名傳者皆更爲元

更工以遺命去國儀吳越建國見二百七十年德三年用藩鎮法除民

田荒絕者租稅

荒者有主而不耕絕者戶絕而無主命廬州刺史曹仲達權知政事置擇能院掌選舉殿最

殿最殿丁以浙西營

田副使沈崧領之內牙指揮使富陽劉仁杞

富陽縣本漢富春縣晉遊鄧太后請改名富陽後出遂因之九城志富陽縣屬杭州在州西南七十三里

章久用事仁章性剛仁杞好毀短人皆爲衆所惡

惡烏路翻

之用

翻是上契丹屢遣使請之上謀於羣臣德鈞等皆曰契丹所以數年不犯邊數求和者以此輩在南

歸臨安以避賢路

錢氏本居臨安衆懼而退乃以仁章爲衢州刺史仁杞爲湖州刺史中外有上書告訐者

謂翻

元瓘皆置不問由是將吏輯睦

初契丹舍利則刺與惕隱皆爲趙德鈞所擒

舍利惕隱皆契丹管軍頭目之編制士力翻刺來達

卷天成三年被擒是上契丹屢遣使請之上謀於羣臣德鈞等皆曰契丹所以數年不犯邊數求和者以此輩在南

故也縱之則邊患復生

復扶又翻上以問冀州刺史楊擅對曰荆刺契丹之驍將勦助王都謀危杜稷幸

而擒之陛下免其死爲賜已多契丹失之如喪手足

喪失彼在朝廷數年知中國虛實若得歸爲患必深

彼纔出塞則南向發矢矣恐悔之無及上方止檀沙陀人也

楊擅後改名光遠

上欲授李贊華以河南藩鎮羣

臣皆以爲不可上曰吾與其父約爲昆弟故贊華歸我吾老矣後世繼體之君雖欲招之其可致乎夏四

月癸亥以贊華爲義成節度使爲選朝士爲僚屬輔之

爲選于贊華但優遊自奉不豫政事上嘉之雖時

有不法亦不問以莊宗後宮夏氏妻之

五代會要莊宗昭容夏氏封龍國夫人薛史曰明宗入洛莊宗宮

有不法亦不問以莊宗後宮夏氏妻之

數百悉令歸其骨肉惟夏氏無所歸明宗以夏魯奇是其同宗

因命歸之今以妻

贊華妻七細翻

贊華好飲人血姬妾多刺臂以吮之婢僕小過或抉目或刀割火灼

好呼到翻刺七亦

夏氏不忍其殘奏離昏爲尼

夏氏名光遠

乙丑加宋王從厚兼中書令

東川節度使董璋會諸將謀襲成都

都皆曰必克前陵州刺史王暉曰劙南萬里成都爲大時方盛夏師出無名必無成功孟知祥聞之遣馬

謂古衣翻董璋入境破白楊林鎮白楊林鎮當

軍都指揮使潘仁嗣將三千人詣漢州詞之

謂古衣翻董璋入境破白楊林鎮當

執成將武引禮

正翻董璋入境破白楊林鎮當

聲勢甚盛知祥憂之趙季良曰璋爲人勇而無恩士卒不附城守則難克野戰則成擒矣今不守果兀公

之利也璋用兵精銳皆在前鋒公宜以羸兵誘之以勁兵待之始雖小衄後必大捷

此孫臏三駁之說也

首多矣楚之破吳師而滅舒鳩周訪以之破杜曾而清襄禪王茂草以之斬朱友寧其策各皆不出此贏淪爲翻卿女六翻

自出禦之以彊衆心趙廷隱以季良言爲然曰璋輕而無謀輕舉兵必敗當爲公擒之

爲于爲翻辛巳以廷

隱爲行營馬步軍都署將三萬人拒之五月壬午朔廷隱入辭董璋檄書至又有遺季良廷隱及季筆

董璋書爾不及李仁罕者以趙季良者孟知祥之謀主趙廷隱李肇嘗與璋書同懲石教璠於鄆州故此首先以書誘之李仁罕未嘗共事故不及遺唯季

翻誣之二季良廷隱與已通

謀召已令來知祥以書授廷隱廷隱不視投之於地曰不過爲反間

令力呈翻下同

趙季良爲節度副使故廷隱稱之再拜而行知祥曰事必濟矣筆素不知書視之曰璋教我反耳囚其使者然亦擁衆

爲自全計

李肇時鎮利州

兵至漢州潘仁嗣與戰于赤水大敗爲璋所擒

赤水在漢州東南

璋遂克漢州癸未知祥留

趙季良高敬柔守成都自將兵八千趣漢州至彌牟鎮

九域志成都府新都縣有彌牟鎮距七喻

甲申逢明

遇直

廷隱陳於雞蹤橋

薛史孟知祥傳云知祥親帥其衆與趙廷隱等逆戰於金屬橋連軍大

敗

按金鷹橋在漢州維縣南璋兵既敗知祥追之又陷維縣豈金鷹橋

即雞蹤橋

又謂立

璋帳下驍卒大諤曰日中曝我輩何爲

曝步本翻

璋乃上馬前鋒始交東川右廂馬步都指揮使張守進

降於知祥言璋兵盡此無復後繼

復扶

當急擊之知祥登高督戰左明義指揮使毛重威左衝山指揮

使李瑭守雞蹤橋

孟知祥置左右衝山六營見

皆爲東川兵所殺趙廷隱三戰不利牙內都指揮副使侯

弘實兵亦却知祥懼以馬鑿指後陳

第翻

張公鐸帥衆大呼而進

呼火故翻

東川兵大敗死者數千人擒

東川中都指揮使元瓊牙內副指揮使董光演等八十餘人

中都指揮使中軍都指揮使

一并有軍字

瓊公回翻

璋拊膺曰親兵

皆盡吾何依乎與數騎遁去餘衆七千人降

降戶江同翻

得潘仁嗣又翻

知祥引兵追璋至五侯津

在漢州五侯津

不得士卒爭璋軍資故璋走得免趙廷隱追至赤水又降

卒三

是夕知祥宿雒縣

治雒縣知祥入

西東川馬步都指揮使元瓊降

元瓊疑即前元瓊通鑑集錄書以成書以其官有

中興馬步之異其字有瓊與瓊之異因并書之耳

西川兵入漢州府第求璋

自唐以來漢州入

不得士卒爭璋軍資故璋走得免趙廷隱追至赤水又降

卒三

是夕知祥宿雒縣

治雒縣知祥入

